

Výročná správa

2019

Betánia Bratislava, n.o.



Výročná správa za rok 2019

Obsah:

1. úvod
2. prehľad činností
3. hospodárenie

1. Úvod

Betánia Bratislava, n.o. so sídlom na Partizánskej ulici č. 6 v Bratislave bola založená 3.11.2003 Cirkvou bratskou na Slovensku a Diakonickým združením Betánia o.z. v zmysle § 6 zákona č. 213/199 Z.z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení neskorších predpisov a podľa § 71 ods. 1 b písm. c) zákona č. 195/1998 o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov a v súčasnosti zákona č. 448/2008 o sociálnych službách.

Betánia Bratislava, n.o. je registrovaná na Krajskom úrade Bratislava na odbore všeobecnej vnútornej správy rozhodnutím pod č. OVVS – 845/110/2003 – NO, pridelené IČO: 36077445.

Betánia Bratislava, n.o. je organizácia, ktorá poskytuje všeobecne prospešné služby a je zameraná najmä na poskytovanie sociálnej pomoci pre starších ľudí odkázaných na pomoc druhých - Domov sociálnych služieb a Špecializované zariadenie.

Činnosť organizácie je riadená Správnou radou a riaditeľom zariadenia v zmysle štatútu.

Členovia správnej rady neziskovej organizácie sú:

1. Ing. Dušan Čičel- predseda správnej rady

2. Mgr. Iveta Novotná

3. MUDr. Beata Havelková, MPH

4. Ing. Ján André

5. Mgr. Marcela Havelková

Správna rada prerokovala a jednohlasne schválila dňa 19.5.2020 predloženú účtovnú závierku za rok 2019.

2. Prehľad činností vykonávaných v kalendárnom roku 2019

Poskytovanie sociálnych služieb

Betánia Bratislava, n.o. vykonávala svoju činnosť na 33 lôžkach v DSS a ŠZ so spolufinancovaním na základe zmluvy s BSK.

V priebehu roka 2019 sme poskytli komplexné sociálne služby v DSS a ŠZ 39 obyvateľom. Percentuálne naplnenosť zariadenia v roku 2019 bola 96,49 %..

Betánia Bratislava, n.o. sa špecializuje na poskytovanie komplexných sociálnych a zdravotných služieb seniorom so stupňom odkázanosti V. a VI. v Domove sociálnych služieb a ŠZ.

V DSS a ŠZ sme za uvedené obdobie 2019 poskytovali:

1. Ubytovanie – poskytované pre klientov v DSS a ŠZ dvojposteľových izbách a 3 trojposteľových izbách, s hygienickým zázemím buď na izbe, alebo na chodbe, navzájom prepojených schodišťom, nákladným výťahom a signalizáciou, riešené bezbariérovovo vrátane vstupu do dvora z ulice i do budovy.

2.Stravovanie –v zariadení spoločného stravovania v rámci DSS a ŠZ s vlastnou kuchyňou. Strava bola pripravovaná v súlade s HACCP, podľa stanovených diét na základe ochorení. Najčastejšie sú to diéty: diabetická, neslaná, mixovaná – šetriaca a nutričná /Ensura, Nutridrink/ Jedálny lístok sa zostavuje týždenne a aktualizuje sa v rámci individuálneho prístupu a sezónnosti.

3.Pomoc pri odkázanosti - v oblasti stravovania a pitného režimu. Väčšina obyvateľov potrebovala úpravu stravy. Niektorým pomáhame so stravou kŕmením, imobilným podávame aj v priebehu dňa nutričnú výživu. Väčšina našich obyvateľov má poruchu vyprázdňovania moču, alebo stolice. Preto potrebujú permanentnú kontrolu a pomoc pri týchto úkonoch, či sa to týka manipulácie s odevom pred a po vyprázdnení, následnej účelnej očiste, pričom sa používajú jednorazové pomôcky pri inkontinencii. V rámci základných úkonov osobnej hygieny, vykonávaných ošetrovatelkou denne, pri poskytovaní pomoci podporujeme sebestačnosť a zároveň sú všetky úkony zapísané do príslušnej dokumentácie. Ďalej bola

potrebná pomoc aj pri obliekaní, či vyzliekaní. O zdravotný stav klientov sa starali zmluvní lekári, praktický a psychiater, ktorý pravidelne vykonávajú vizity a sledujú ich stav. Sestry dbali na dodržiavanie liečebného režimu naordinovaného lekárom a správne užívanie liekov.

4. Sociálne poradenstvo - poskytovanie základného poradenstva zameraného na posúdenie povahy problému jednotlivca, prípadne rodiny, poskytnutie základných informácií o možnostiach riešenia problému a podľa potreby aj odporúčanie, alebo sprostredkovanie ďalšej odbornej pomoci. Sociálne poradenstvo sme poskytli 109 klientom. Počet žiadostí o umiestnenie do DSS a ŠZ za obdobie v roku 2019 bol 15.

5. Sociálna rehabilitácia, pracovná terapia - v rámci sociálnej rehabilitácie sa nám darilo zvyšovať a udržiavať fyzickú, duševnú a duchovnú kondíciu obyvateľov. Vykonávala sa 5 krát týždenne, pričom prirodzenou súčasťou denných programov bola činnosťná terapia, arteterapia, muzikoterapia, spomienková terapia a iné stimulatívne aktivity. Všetky programy prebiehali nenásilnou formou, pričom sme kladli dôraz na schopnosť zúčastniť sa a nie na výkon, dôležitou súčasťou bol zážitok radosti a akceptácia jednotlivca ako aj skupiny.

6. Zdravotnícka a opatrovateľská starostlivosť – v DSS a ŠZ bola poskytovaná 24 hodinová ošetrovateľská starostlivosť, ktorú vykonávajú sestry, opatrovateľky a zmluvní lekári zamerané na liečbu základných ochorení, prevenciu a liečbu dekubitov, ošetrovanie rán, tlmenie bolesti, podávanie liekov podľa ordinácie lekára, monitorovanie vitálnych funkcií, pomoc pri aktivitách denného života, pomoc, dodržiavanie a nácvik hygienických a sociálnych návykov, podpora sebestačnosti, aktivácia.

7. Upratovanie , pranie, žehlenie, údržbu bielizne a šatstva riešime vo vlastnej réžii a vlastných priestoroch (práčovňa, sušiareň, sklady).

8. Záujmová činnosť – pre našich obyvateľov sme okrem pravidelných denných činností v rámci sociálnej rehabilitácie pripravili duchovné a kultúrne podujatia. Koncerty hostí, výlet do mesta Viedeň, slávnostné obedy z príležitosti sviatkov, narodeninové posedenia, debaty s hostami a rôzne iné.

V zariadení prebiehajú ekumenické bohoslužby každú nedeľu.

Aktivity organizácie

Betánia Bratislava n.o. budovala vzťahy a rozvíjala spoluprácu s organizáciami blízkeho zamerania /zariadenie sociálnych služieb/, organizáciami vykonávajúcimi informačné, poradenské služby a s cirkevnými organizáciami z domova i zo zahraničia. Ďalšou oblasťou spolupráce bola s verejnou správou – Bratislavským samosprávnym krajom.

Betánia Bratislava, n.o. pokračovala vo vzdelávaní pracovníkov na odborných seminároch v spolupráci s organizáciou FBE v téme komunikácia. Aj v roku 2019 bola Betánia Bratislava. V Betánii prebiehali praktické maturity, na praxi sa vystriedalo niekoľko absolventov kurzu opatrovateľstva. Prax u nás vykonalo niekoľko študentov sociálnej práce Vysokej školy sv. Alžbety. V spolupráci s CB Bratislava prebiehajú rôzne dobrovoľnícke aktivity ktoré spestrujú život klientov.

3. HOSPODÁRENIE

Stav majetku (aktív) a zdrojov krytia majetku (pasív) k 31.12.2019 v porovnaní s rokom 2018:

STRANA AKTÍV (v Eur)	2019	2018
A. MAJETOK SPOLU	31 352	3 690
Dlhodobý nehmotný majetok		
Dlhodobý hmotný majetok	31 352	3 690
Finančné investície		
B. OBEŽNÝ MAJETOK	100 669	83 378
Zásoby	401	907
Tovar		
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	18 953	16 617
Finančný majetok	81 315	65 854
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE		
Náklady budúcich období		
AKTÍVA SPOLU	132 021	87 068
STRANA PASÍV (v Eur)		2018
A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA	62 673	20 043
Základné imanie	25 720	25 720
Nevysporiadaný výsledok hospod.min.r.	-5 676	-14 052
Výsledok hospodárenia	42 629	8 375
B. CUDZIE ZDROJE	66 480	63 215
Rezervy zákonné		
Dlhodobé záväzky	1 158	3 787
Krátkodobé záväzky	65 322	59 428
Bankové výpomoci a pôžičky		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU	2 868	3 810
Výnosy budúcich období	2 868	3 810
PASÍVA SPOLU	132 021	87 068

Výsledok hospodárenia:

NÁKLADY (v Eur)	2019	2018
Spotreba materiálu	75 520	64 791
Spotreba energie	15 919	16 337
Opravy a udržiavanie	3 972	2 085
Náklady na reprezentáciu	1 025	844
Nakupované služby	75 013	66 623
Osobné náklady	246 062	218 253
Zákonné sociálne náklady	84 861	75 130
Ostatné náklady	1 467	714
Odpisy	3 245	652
NÁKLADY SPOLU	507 084	445 429

VÝNOSY (v Eur)	2019	2018
Tržby z predaja služieb	233 469	230 145
Dary PO	4 078	2 300
Dary FO	40 726	40 097
Dotácie	267 593	181 262
Iné výnosy	37	0
Príspevky z podielu zaplatenej dane	3 810	0
Úroky		0
VÝNOSY CELKOM	549 713	453 804
Daň z príjmov		0
VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA	42 629	8 375

Prehľad nákladov a výnosov podľa zdrojov

Zdroj	Výnosy	Náklady
SPOLU	549 713	507 084
Tržby za sociálne služby	233 469	233 469
Dotácia - VÚC BSK	87 155	81 155
Dotácia- MPSV a R	180 438	180 438
Príspevky z podielu zapl.dane	3 810	3 810
Vlastné zdroje+príspevky FO a PO	44 841	8 212

Finančné prostriedky:

Konečný zostatok k 31.12.2019

v pokladni: 26,37 Eur

v Tatra banke: 65 420,13 Eur

v ČSOB: 2 572,27 Eur

Peniaze na ceste 13 296,61 Eur

SPOLU 81 315,38 Eur

	Betánia Bratislava.n.o.	Rozpočet 2019	Skutočnosť 2019
	Náklady		
501	Spotreba materiálu	66 500	75 520
502	Spotreba energie	17 300	15 919
511	Opravy a udržiavanie	3 000	3 972
513	Náklady na reprezentáciu	1 000	1 025
518	Služby	69 950	75 013
521	Mzdové náklady	230 000	246 062
524	Zákonné sociálne a zdravotné poistenie	75 000	83 052
527	Zákonné sociálne náklady- SF+PN	3 500	1809
538	Ostatné dane a poplatky	60	6
542	Ostatné pokuty a penále	0	0
544	Úroky	0	0
548	Manká a škody	0	0
549	Iné ostatné náklady	670	1 461
551	Odpisy	1 500	3 245
	SPOLU	468 480	507 084
	VÝNOSY		
602	Tržby s predaja služieb	229 800	233 469
644	Úroky		
649	Iné ostatné výnosy		37
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	3 000	4 078
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	45 000	40 726
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	3 500	3 810
691	Dotácie	191 000	267 593
	SPOLU	472 300	549 713
	Hospodársky výsledok	3 820	42 629

Plánovaný hospodársky výsledok- zisk 3 820 EUR sa plnil na 896,10% a dosiahol sa hospodársky výsledok - zisk 42 629 EUR.

	Betánia Bratislava.n.o.	Rozpočet 2020
	Náklady	
501	Spotreba materiálu	79 700
502	Spotreba energie	17 000
511	Opravy a udržiavanie	7 000
513	Náklady na reprezentáciu	1 000
518	Služby	111 450
521	Mzdové náklady	270 000
524	Zákonné sociálne a zdravotné poistenie	93 000
527	Zákonné sociálne náklady- SF+PN	3 800
538	Ostatné dane a poplatky	60
549	Iné ostatné náklady	1 500
551	Odpisy	9 000
591	Daň z príjmov	
	SPOLU	593 510
	VÝNOSY	
602	Tržby s predaja služieb	230 100
644	Úroky	0
649	Iné ostatné výnosy	0
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	2 000
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	42 000
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	3 500
691	Dotácie	320 000
	SPOLU	597 600
	Hospodársky výsledok	4 090

Členovia Dozornej rady:

Mgr. Marcel Markuš
Ing. Jakub Kintler, PhD

Na základe preventívnych opatrení obdobia COVID-19 v roku 2020 je predpokladané zvýšenie výdavkov. Zvýšenie výdavkov plánujeme pokryť z hospodárskeho výsledku 2019. Súčasne sme oslovili darcov FO a PO. Doterajší vývoj s finančnými príspevkami od MPSVaR a BSK neohrozuje činnosť neziskovej organizácie. Poskytovanie sociálnych služieb v Domove sociálnych služieb a v Špecializovanom zariadení nie je ohrozené ani za predpokladu, že kríza pretrvá. Hospodárenie organizácie je sledované na mesačnej báze.

03

V Bratislave, 20.5.2020



Renata Kubáň
riaditeľka Betánia Bratislava n.o.

S P R Á V A
nezávislého audítora z overenia účtovnej závierky

**Overovaná
organizácia:**

Betánia Bratislava n.o.
Partizánska 6
811 03 Bratislava

Krajský úrad v Bratislave
Odbor všeobecnej vnútornej správy
Registrácia pod č. OVVS-845/110/2003-NO dňa 3.11.2003
IČO: 36 077 445

Overovateľ:

AM-AUDIT, spol. s r.o.
Bajkalská 18
821 08 Bratislava

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I.
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 6647/B

IČO: 31 368 492

Overované obdobie:

Rok 2019

Dátum vyhotovenia správy: 15.06.2020

Správa je určená:

štatutárnemu organu a zakladateľom organizácie

Počet výtlačkov:

3 ks

S P R Á V A
nezávislého audítora pre štatutárny orgán a zakladateľov
neziskovej organizácie Betánia Bratislava, n.o.

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky neziskovej organizácie Betánia Bratislava n.o., ktorá obsahuje súvahu k 31.12.2019 výkaz ziskov a strát za rok končiaci k tomuto dátumu a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie neziskovej organizácie Betánia Bratislava n.o. k 31.12.2019 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných auditorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od neziskovej organizácie Betánia Bratislava n.o. sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán neziskovej organizácie Betánia Bratislava n.o. je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti neziskovej organizácie Betánia Bratislava n.o. nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle neziskovú organizáciu Betánia Bratislava n.o. zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť štatutárneho audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť organizácie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že organizácia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.
- S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu, harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas auditu zistíme.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe.

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Naš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa neziskovej organizácie Betánia Bratislava n.o. obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2019 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.
- výročná správa obsahuje aj zhodnotenie situácie v súvislosti s pandémiou COVID19, kde Organizácia prehlasuje, že jej činnosť nie je ohrozená ani za predpokladu, že kríza pretrvá. Doterajší vývoj s finančnými príspevkami od MPSVaR a BSK umožňuje Organizácii predpokladať, že je schopná pokračovať nepretržite v činnosti.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

15.06.2020

AM-AUDIT, spol. s r.o., Bajkalská 18, 821 08 Bratislava, Licencia SKAU č. 86
Ing. Anna Ištvániová, Licencia SKAU č. 26

